# ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2022/796

## ze dne 12. května 2022,

## kterým se jménem Evropské unie schvaluje změna přílohy XVIII dohody o přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Střední Amerikou na straně druhé

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2012/734/EU ze dne 25. června 2012 o podpisu jménem Evropské unie Dohody zakládající přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Střední Amerikou na straně druhé a o prozatímním provádění části IV této dohody týkající se obchodních záležitostí ([1]), a zejména na článek 4 uvedeného rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dohoda o přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Střední Amerikou na straně druhé (dále jen „dohoda“) dosud nevstoupila v platnost.

(2) Ustanovení čl. 353 odst. 4 dohody však stanoví prozatímní provádění části IV dohody týkající se obchodních záležitostí. Část IV dohody se proto prozatímně uplatňuje od 1. srpna 2013 ve vztahu k Hondurasu, Nikaragui a Panamě, od 1. října 2013 ve vztahu ke Kostarice a Salvadoru a od 1. prosince 2013 ve vztahu ke Guatemale.

(3) Článek 247 dohody stanoví možnost přidávat nová zeměpisná označení do přílohy XVIII dohody („Chráněná zeměpisná označení“) po dokončení námitkového řízení a po úspěšném přezkoumání příslušnými vnitrostátními nebo regionálními orgány v souladu s příslušnými pravidly a postupy, kterými se řídí Rada přidružení.

(4) Kostarika předložila Unii žádost o přidání jednoho nového zeměpisného označení do části B přílohy XVIII dohody. Unie dokončila námitkové řízení a přezkoumání tohoto nového zeměpisného označení.

(5) Salvador předložil Unii žádost o přidání deseti nových zeměpisných označení do části B přílohy XVIII dohody. Unie dokončila námitkové řízení a přezkoumání těchto nových zeměpisných označení.

(6) Podle článku 6 dohody má Rada přidružení zřízená podle článku 4 dohody pravomoc měnit seznam zeměpisných označení uvedený v příloze XVIII dohody.

(7) Článkem 274 dohody se zřizuje Podvýbor pro duševní vlastnictví, který může Radě přidružení doporučit ke schválení změny seznamu zeměpisných označení uvedeného v příloze XVIII dohody.

(8) Dne 13. června 2022 posoudil Podvýbor pro duševní vlastnictví informace týkající se dalšího zeměpisného označení Kostariky a Salvadoru a doporučil Radě přidružení, aby odpovídajícím způsobem změnila část B přílohy XVIII dohody.

(9) Část B přílohy XVIII dohody by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna a tyto změny by měly být schváleny jménem Unie,

([1]) Úř. věst. L 346, 15.12.2012, s. 1.

ROZHODLA TAKTO:

*Článek 1*

Změny části B přílohy XVIII dohody uvedené v návrhu rozhodnutí Rady přidružení se schvalují jménem Unie.

Návrh rozhodnutí Rady přidružení se připojuje k tomuto rozhodnutí.

*Článek 2*

Zástupce Unie v Radě přidružení je oprávněn jménem Unie schválit rozhodnutí Rady přidružení.

*Článek 3*

Toto rozhodnutí se vyhlašuje v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Po přijetí se rozhodnutí Rady přidružení vyhlašuje v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 12. května 2022.

*Za Komisi*
Janusz WOJCIECHOWSKI
*člen Komise*

*PŘÍLOHA*

**NÁVRH ROZHODNUTÍ RADY PŘIDRUŽENÍ EU-STŘEDNÍ AMERIKA č. […]/2022**

**o změně přílohy XVIII („Chráněná zeměpisná označení“) Dohody zakládající přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Střední Amerikou na straně druhé**

RADA PŘIDRUŽENÍ EU-STŘEDNÍ AMERIKA,

s ohledem na Dohodu zakládající přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Střední Amerikou na straně druhé, a zejména na článek 247 uvedené dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dohoda zakládající přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Střední Amerikou na straně druhé (dále jen „dohoda“) ([1]) se prozatímně uplatňuje od 1. srpna 2013 ve vztahu k Hondurasu, Nikaragui a Panamě, od 1. října 2013 ve vztahu ke Kostarice a Salvadoru a od 1. prosince 2013 ve vztahu ke Guatemale.

(2) Článek 247 dohody stanoví možnost přidávat nová zeměpisná označení do přílohy XVIII dohody („Chráněná zeměpisná označení“) po dokončení námitkového řízení a po úspěšném přezkoumání příslušnými vnitrostátními nebo regionálními orgány v souladu s příslušnými pravidly a postupy, kterými se řídí Rada přidružení.

(3) Dne 2. července 2020 předložila Kostarika Unii žádost o přidání jednoho nového zeměpisného označení do přílohy XVIII dohody (Chráněná zeměpisná označení) podle článku 247 dohody. Unie dokončila u tohoto nového kostarického zeměpisného označení zveřejněného dne 6. prosince 2021 ([2]) přezkoumání a námitkové řízení.

(4) Dne 7. června 2021 předložil Salvador Unii žádost o přidání deseti nových zeměpisných označení do přílohy XVIII dohody (Chráněná zeměpisná označení) podle článku 247 dohody. Unie dokončila u těchto nových salvadorských zeměpisných označení zveřejněných dne 28. prosince 2021 ([3]) přezkoumání a námitkové řízení.

(5) Dne 13. června 2022 dospěl Podvýbor pro duševní vlastnictví na společném zasedání EU a Střední Ameriky podle čl. 274 odst. 2 dohody na základě předchozího posouzení informací poskytnutých v souvislosti s novými zeměpisnými označeními Kostariky a Salvadoru k závěru, že Radě přidružení doporučí, aby odpovídajícím způsobem změnila přílohu XVIII dohody.

(6) Rada přidružení má pravomoc přijímat rozhodnutí vzájemnou dohodou v souladu s článkem 11 svého jednacího řádu.

(7) Příloha XVIII dohody by proto měla být změněna v souladu s tímto rozhodnutím,

([1]) Úř. věst. L 346, 15.12.2012, s. 3.

([2]) INFORMAČNÍ OZNÁMENÍ – VEŘEJNÁ KONZULTACE Zeměpisná označení z Kostariky, která mají být v Evropské unii chráněna jako zeměpisná označení (Úř. věst. C 489, 6.12.2021, s. 10).

([3]) INFORMATIVNÍ OZNÁMENÍ – VEŘEJNÁ KONZULTACE Zeměpisná označení ze Salvadoru, která mají být v Evropské unii chráněna jako zeměpisná označení (Úř. věst. C 522, 28.12.2021, s. 20) a oprava INFORMATIVNÍHO OZNÁMENÍ – VEŘEJNÉ KONZULTACE Zeměpisná označení ze Salvadoru, která mají být v Evropské unii chráněna jako zeměpisná označení (Úř. věst. C 30, 20.1.2022, s. 2).

ROZHODLA TAKTO:

*Článek 1*

Do tabulky v části B přílohy XVIII dohody „Chráněná zeměpisná označení“ se přidávají položky uvedené v příloze tohoto rozhodnutí, jak bylo stanoveno rozhodnutím Rady přidružení EU-Střední Amerika č. 5/2014 ([4]).

*Článek 2*

Toto rozhodnutí, sepsané ve dvou vyhotoveních, je podepsáno zástupci Rady přidružení EU-Střední Amerika oprávněnými jednat jménem stran za účelem pozměnění dohody.

Toto rozhodnutí nabývá účinku dnem posledního podpisu.

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V… dne…

*Za Výbor pro obchod*

*vedoucí delegace EU* *vedoucí delegace Střední Ameriky*

([4]) Rozhodnutí Rady přidružení EU-Střední Amerika č. 5/2014 ze dne 7. listopadu 2014, o zeměpisných označeních, která mají být zařazena do přílohy XVIII dohody (Úř. věst. L 196, 24.7.2015, s. 59).

*PŘÍLOHA*

| Země | Název | Výrobky |
|---|---|---|
| Kostarika | Tarrazú | Káva |
| Salvador | Café Alotepec | Káva |
| Salvador | Café Bálsamo Quezaltepec | Káva |
| Salvador | Café Cacahuatique | Káva |
| Salvador | Café Chichontepec | Káva |
| Salvador | Café Tecapa Chinameca | Káva |
| Salvador | Camarón Bahía de Jiquilisco | Kreveta |
| Salvador | Chaparro | Destilovaná lihovina z obilovin |
| Salvador | Jocote Barón Rojo San Lorenzo | Čerstvé ovoce |
| Salvador | Loroco San Lorenzo | Čerstvá zelenina |
| Salvador | Pupusa de Arroz de Olocuilta | Silný pečený pita chléb (tortilla) z rýže |